

# 大漢公報

孔子貳千四百八拾年

夏曆歲次己巳年十月初一

言論

## 我們還努力革命麼

(轉錄中華民國刊)

現在一般中國青年。不是不知不覺的便是被升官發財引誘而打倒了革命決心。或是被邪說軟化了。如果我們覺悟了的青年不趕快起來革命。在他們這輩。那時候中國人民不作國際資本帝國主義的奴隸和種奴。將要在那條路上走呢。所以這樣的平等條約比辛丑條約和一切不平等條約都萬萬萬倍了。直接使中國的國本動搖以至於陷入極危途了。這是最近發表的明約中而論。那些不發表的密約。我們就可想而知了。像這樣的賣國外交。貴族帝王外交。不但不能說是革命外交。連平民外交。都相差太遠了。我們且回想辛亥年到蔣李戰爭以前。民衆不惜犧牲個人利益和性命而直接的間接的援助革命勢力發展。像史堅如等熱血青年。不知先後犧牲了多少。國家元氣。幾乎喪失殆盡。他的代價究竟是什麼呢。不外是求中國的自由平等。但是看現在代表國民革命的國民政府。能替人民解除痛苦。求中國的自由平等麼。(未完)

## 特載

### 孔教教亡論(五)

(節錄長沙日報)

終不能持之永久。即去年反正成功之速。亦未必非種族學說之深入於人心。五曰。國家組織也。在春秋時代。中國版圖。甚形逼迫。而自孔子大一統之說出。諸侯互相并吞。至秦始皇合六國而爲一。北攘胡越。南通五嶺。漢武又利用其說。拓土開邊。樹中國本部統一之規模。迄今日漸推漸。而爲世界之第三大國焉。六曰。社會組織也。此條尤爲孔子教義之中堅。我國人所以能相維相繫。不至近於禽獸者。特蓋一國之立於世界也。不僅恃形式上之法。足以整齊國民之步伐也。特恃精神上

### AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINE INC. LTD.

美國郵船 回國僑胞注意

美國郵船打姆公司特別歡迎華客搭船回國本公司之快捷堅固大輪船每兩星期六日在域多利開行由雲埠往域多利船費本公司包妥若於船期日搭船過域多利本公司備有客車及行李車在碼頭運送客及行李最近唐山碼頭新設不取分文最近鮮豐美福及特別女客大艙位各船在上海灣泊登天準行十九日到港

老化慎總統十一月一號開  
林肯總統十一月六號開  
尾地慎總統十一月三十號開  
尾地慎總統十二月十四號開  
麥利利總統十二月十八號開  
加蘭總統十二月廿八號開

域多利華人代理處利同昌馬呈瑞  
總代理華人處雲高華馬心喜

Quon On Jan CO., Mar June  
295 Pender St. E. Vancouver B. C.  
Telephone Seymore 7880  
Lee Hong Chong, Albert Mar  
533 Fisguard St., Victoria, B. C.  
Telephone 3253  
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent  
517 Granville St. Vancouver, B. C.  
All C. N. R. Agents are Representatives

### 東旋船通煙藍搭搭請

The Blue Funnel Line

本公司輪船異常堅固甚少量浪伙食新鮮茶水充足招呼妥當僑界久已知之加以船費較廉尤能令搭客滿意回國諸君盡興乎來搭客諸君請預早登夜下船因開行之時在於晨早故也

| 船名   | 由雲開行  | 到雲域埠  |
|------|-------|-------|
| 益且路臣 | 九月十七號 | 八月廿七號 |
| 益且路臣 | 十月八號  | 九月十七號 |
| 益且路臣 | 十月十九號 | 十月八號  |
| 益且路臣 | 十一月十號 | 十月十九號 |

船費二樓七十五元  
大船五十五元

號安均處理代埠域 安均處理代埠雲  
QUON ON CO. QUON ON CO.  
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.  
Phone. 1378 Phone Sey. 2942  
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.  
Victoria B. C.

崇福馬  
FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

### 港香到天七拾

### 司公船輪 亞不詩

新日本皇后 明年七月開行  
船期已改 新表印備 當即奉寄

四大特色  
之  
不與別同

行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽

頭碼海上埋直

| 船號   | 陽曆日期  |
|------|-------|
| 亞洲皇后 | 十月三日  |
| 坎拿大  | 十月十七  |
| 俄國皇后 | 十月二日  |
| 坎拿大  | 十月十七  |
| 亞洲皇后 | 十月廿三  |
| 坎拿大  | 十月廿七日 |
| 俄國皇后 | 十月廿一  |

由雲埠開行日期表

諸君入埠請到永生號(片打街東)接洽  
(五拾壹號)

本行營業五十餘年、溢得公積二拾五兆有奇、自開始以來、分設支行、達至八百七十餘間、所有交易、無不隆禮招待、商號交易、隨時以市上行情助之、工人交易、令他貯蓄穩固、並收實利、均令其得益爲宗旨、華客光顧、無任歡迎此佈、

資路銀行謹白

SETO MORE  
Asiatic Passenger Agent.  
Canadian Pacific Rly.  
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪  
J. J. FORSTER  
Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.

### 醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.  
193 Hastings St. E. Vancouver, B. C.  
士博學醫學大立省諾利伊國美  
証憑予給驗考府政國兩美加  
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話  
Fair 2238X宅住 Sey. 8703館醫  
間時館在  
九至七點五至兩點三至士  
九至七點五至三下午拜禮

### 醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.  
15 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736  
住所電話 Douglas 4564 L  
永生電話 Seymour 313  
住所門牌 51 Pender St. E.

雜花全內老男統  
症柳科外幼女理

### 行銀路資

### THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office  
Montreal, Canada

本行營業五十餘年、溢得公積二拾五兆有奇、自開始以來、分設支行、達至八百七十餘間、所有交易、無不隆禮招待、商號交易、隨時以市上行情助之、工人交易、令他貯蓄穩固、並收實利、均令其得益爲宗旨、華客光顧、無任歡迎此佈、

資路銀行謹白



## ●鐵軍派代表說桂呂

張發奎部抵全州後，派代表往見呂煥炎，請一致討蔣。否則應守中立。讓鈇軍入粵。呂未表示態度。

●陳濟棠往桂佈防

# 陳濟棠抵廣西 巡視防線

抵禦鐵軍

「今晨接駐上海訪員來電云

●馮軍脫黨恢復舊稱  
馮玉祥通電。全軍脫離國  
民黨。恢復原日之國民軍  
名義。

# ●鄂東討蔣軍崛起

鄂東討蔣軍在黃梅、廣濟、

兩縣間起事 ○ ○  
路進攻黃

州一攻泳家鎮截斷漢

口九江間交通。并與桂系

討蔣軍胡宗鐸、陶鈞、舊部

● 聯絡

●唐軍復佔登封

唐生智得生力軍到援

其多。○上克復登封縣。兩軍傷亡。

三

# 重要電報

三石亭華

馮興軍五路大軍

上海壹日電。據官場訊稱。馮蔣兩軍是日

期三日戰於河南省。兩軍傷亡總數。約五百名。

將軍五路並進。分向屯駐黑石關。登封。禹州。鄭縣。等處之馮軍進攻。五路司令均身臨前敵。黨府主席蔣介石。是星期四朝已由漢口至許昌。馳抵河南省中部。率各軍攻馮。

是役以登封之戰為最劇烈。兩軍傷亡甚重。據甯府官稱。馮軍被迫。逐漸退入洛陽漢口貳日電。據各方面遞來本處之消息稱。河南西北部之蔣馮兩軍戰事。雖仍進行不已。然仍未決勝負。現時所知者兩軍傷亡甚衆。

照現情而論。蔣軍沿隴海鐵路進擊馮軍。馮軍向該鐵路之西端退却。但同時馮軍方面亦報謂彼等亦取攻勢。

倫敦壹日電。本處接訊。謂蔣介石昨抵漢口籌備進攻馮軍。昨據蔣氏宣言。攻馮總攻擊令下後。將身臨戰地指揮各軍進攻。本處頃接漢口來電。近五日內。蔣馮兩軍在京漢路以西一帶之雪蓋地域。猛戰不已。

●蔣介石大括民膏

勒武漢三鎮征收百萬元

漢口一日電。蔣介石抵漢後。現向武漢三埠人民。勒令征收百萬元。為蔣氏作戰費之需。蔣氏此舉。令武漢人民大為震怒。無如處其鎗刀壓迫之下。敢怒而不敢言。蔣氏下令向武漢征收此百萬元之軍餉。經已有日矣。但人民殊難應付。

●俄飛機擾富錦

炸斃華人九名

上海壹日電。本處頃接哈爾濱電稱。赤俄飛機翱翔於富錦縣空際。擲下炸彈。炸斃華人九名。

哈爾濱二日電。據是日華人方面消息。謂赤俄軍貳千名以飛機為助。攻陷松花江下游之富錦縣。該城華人目睹赤寇入城。紛紛逃竄。蓋恐遭其屠戮也。惟赤俄兵尚未殘殺居民。祇求彼等給予糧食。料赤軍得糧後。即行退出。有外國報界訪員一隊。欲至富錦採訪新聞。茲聞該處有戰務發生。即馳返哈爾濱避烽火。

●汪精衛歸國

十月廿日由法起程

上海壹日電。茲由法國得來可靠消息稱。國民黨左派首領汪精衛。確於拾月二拾日由法歸國。汪氏忽然歸國。於中國政局。極有影響。聞其秘書。已先汪氏抵滬。現時暫居上海租界內。

●豫鄂大刀會助馮討蔣

黨軍廿萬與拾武萬馮軍戰

紐約時報武拾四日上海電。河南與湖北兩省大刀會。聲勢浩大。現已加入國民軍。協力討蔣。南京黨府對於此項消息。已認其確。但黨府聲稱。黨軍二拾萬之衆。足敵拾萬國民軍。

●黨府宣傳馮部反戈

謂三師長及甘肅省願擁護府

上海一日電。近日宣傳馮軍進攻鄂省邊境。此說固經甯府否認。而外國人消息。亦謂此說未有確證。

寧府已接馮部中之師長三名來電。指斥馮玉祥之不是。並輪誠矢忠於寧府。又據寧府宣稱。甘肅省軍界領袖。已致電寧府。表示輪誠矢忠於中央政府。兼允助力戡定馮部叛軍。

## ●中國治外法權問題

美人獻議在華立國際法庭  
 東京一日電。紐約哥林比亞大學教授矢偉路。是日在太平洋國際會議。獻議解決中國治外法權問題。謂最善之法。宜組立國際法庭於中國。以審理外人案件。此項國際法庭之法官。宜由非政治團體如世界法庭或海牙裁判所。兩處挑選。先將此種法官候補員之名單開列。呈請上述法庭。由該兩法庭之法官擇尤選任。中國亦可由該名單中挑選中國人爲法官。失氏謂伊將此議呈出。美外交部考慮。

## ●阿刺伯人抵制猶太商

購貨者被毆擊  
 耶露撒冷一日電。本處舊城界內。有猶太種商民二百名。昨日呈訴駐帕勒斯坦之英國總督產士。謂亞拉伯人刻仍聯同抵制猶太商。彼等派人巡守各猶太商店門前。凡亞拉伯種顧客購有貨物出門後。均遭毆擊。並將貨物破毀。請派軍警查拿此種不法之徒。

## ●美前內務長受賄案判罪

入監壹年罰款十萬  
 華盛頓一日電。曾任赫定總統內閣之內部長科路氏。因受賄十萬元。私將美海軍部所屬之煤油礦批與其友人都喜尼。致被拘控。爲法庭陪審員官判有罪。經誌前報。是日法官歐氏判令科氏入獄一年。兼罰款拾萬元示儆。科路氏之律師聞判。刻擬將案上訴。

# 本埠新聞

## ●加認香港公報股份

洪門總機關爲辦報事今晚會議  
 籌辦香港公報消息傳佈後。洪門昆仲及中立僑胞。紛紛自動認股。近日認股十元以上者。又有多人。容日查誌報端。現最可紀者。爲廖華才君前已認股一百貳拾五元。昨晚加認壹百貳拾五元。共成二百五拾元。據廖君云。敢決該報前途必大發達。加認股份。非獨爲盡心力。實較做他項生意。更有益云。廖君爲人極精明練達。其言固有所見而發也。

定於加致公堂總辦事處爲進行籌辦該報事。全於今晚九點鐘開會。選定各辦事職員。切實做去。以身作則。以期各國洪人之響應云。

## ●達權社開大會議

達權社布告云。啟者本社定於月之三號即(星期六)晚九句鐘。開全體大會。有要事磋商。仰各昆仲屆時撥冗蒞臨。共同表決爲盼。中華民國拾八年十月二號達權社啟。

## ●法官判准亞銀離婚

華人周琦前於春季巡迴衙時。被法官古力

The Columbia Paper Company Limited,  
1038 Hamilton St.,  
Vancouver, B. C.

加杭卑造帛公司設于雲域兩埠  
專做各項帛業生意久已馳名向  
蒙華友光顧今特登數言指引問  
津焉

◎本帛廠主人廣佈

◎保安局申駁保領事書

保領事大鑒 昨報載足下覆中華會館函。其淆亂是非。顛倒失實。其恐嚇廣結個人之罪猶小。其貪婪荒謬。貽羞國體之罪實大。豈有身受冤抑。上書伸訴。而竟謂之無理取鬧耶。不能不辭而闕之。庶見公道之有真也。據原書大旨而細繹之。其謂國民政府。成立以來。屢頒訓令。調查駐在地各國領館徵費辦法一節。細查駐在地各國領館。並無有徵收撫卹金幾成之條文。而國民政府。亦未頒行此種徵收撫卹金之規定法令。佈告全國。昭示有衆。究竟足下根據何種部章。何日部令。且當任內。曾有佈告聲明。華字報均有登載。僑民登記及取護照。概不收費等語。迨僑民前往取護照。則託詞維持領館費用。百端詭案。大有事實。隨時可以質詢。至云將所收費用。作正開支報銷。究竟開支報銷如何。何僑民何從得悉。即祇就撫卹金一律提百分之六退一步言之。即以三百三十一元二毛零仙而計。極其量扣除二拾元足矣。何致扣除九拾七元七毛六仙之多。更有違法濫收贖元足矣。何致扣除九拾七元七毛六仙之多。更有違法濫收者。私將滙票原紙。轉賣與本埠中原興公司。此原良紙。乃註明死者寡妻曹氏。在中國收銀。試問在本埠。誰人有權代曹氏簽名。向中原興轉尺。顯然汝構成違法罪狀。雖百詞莫辯。又謂工人請卹事。每年不過一二次。即提取百分之六。亦寥寥無幾。不知枉法之錢。即受一文。已屬貪劣。試設喻以譬之。即如強盜行劫。不能謂僅做一人在法律上。即可恕其罪也。况一國代表犯法。罪加常人一等。足下勿徒以惡詞嚇人也。又謂自鄙人到任後。即與領事團聯合一致。要求與白種工人一律待遇。又商懇撫卹局。撫卹事交由領事承辦。免與律師從中漁利。此鄙人大費心思。將我華工。可得優待待遇等語。味其詞意。大似誇功稱能。試問今日華工實際待遇。能與白人一律平等否。其事實從何証明。足下之政績何在。商懇撫卹局辦理撫卹一事。歷任領事。均如此辦法。不自汝始。假使汝能辦到。亦汝職務中應爲之事。有何誇張功績之可言。歷任領事。如歐陽庚。張康仁。林軒坦。葉可樑。林葆恒。何續。魏子良。陸鴻勛。汪淦。論諸公。豈非外交長材。聲名藉藉者乎。均未聞有濫索苛抽。強取孤兒寡婦之養口費。如汝之貪劣無良者。豈各領事盡皆昏聩。而汝獨能幹。各領事盡尸位素餐。而汝獨夙夜在公者耶。至謂領館難維情形。則歷任如林何。魏諸公。何嘗不同嘗此苦况。從來未有苛抽如此。所謂楊廣結無力應附扣費。更屬橫加誣捏。第一試問。撫卹金扣佣。是否公道。第二試問。五號汝已早賣去吳紙。七號禮拜。早始接到來函。八號始到館領取款。事前全未得知。事後安能責備。可謂強詞奪理。而廣結有生理。有工作。有兄弟。何以方法。能証明其無能力付交。可謂做鬼心虛。一片糊說。至謂濫索何人登語。更屬不打自招。我可直接駁復曰。即濫索楊廣儀卹金扣佣是也。汝擅賣吳紙單據。當即公佈。更知汝之違法實職也。又云工人恤歿。非本領事出力。則分毫難得。汝敢謂此事。領事職務不應爲者耶。一則曰不明事理。再則曰鄉愚。一則曰追究查辦。再則曰呈報政府。欲欲以謾罵恐嚇手段。對待良善。擺其官大臭架子。真不值領事識者一笑。須知領事者。公僕也。如屬法律規定事項。領事翁得而監督之。糾正之。何亂作妄爲之有。又試問此事。何人犯法。法律是否爲魚肉良善而設。以汝區區一領事。何權力橫施刑罰。詎國府衰衰諸公。豈盡瞶瞶。遽聽汝一面之詞。而抹煞公理者哉。以汝之無法無天。先要顧住自己前程。勿謂鄉愚可欺。鄉愚固有愚而無不愚也。爲扶持正誼。辦訴事實起見。不得不大加申駁。庶知魍魎醜類。不能逃形於兩大之間。而汝清夜自思。當有慙然自悔之豈日也。此告

十月卅日

總發行所 香港中環皇后大道中  
 分行 廣州西關第十甫路  
 總發行所 香港中環皇后大道中  
 分行 廣州西關第十甫路  
 總發行所 香港中環皇后大道中  
 分行 廣州西關第十甫路

保領事  
 禹山保安局謹白

除出... 仲氏...  
 仲氏...  
 仲氏...  
 仲氏...

保領事私賣撫卹局尺紙之鐵証

運智... 楊廣...  
 運智... 楊廣...  
 運智... 楊廣...

Hempjill Auto & Engineering School, 1143 W. Pender St. or 329 Carrall St., Vancouver, B.C.

堂學車由自整學路不欽  
 三十四〇千壹西街打片在一  
 九十二百三街路卡在一  
 自由車生意現在中國之最發達者以故  
 有不數年間而變作百萬富翁者故美國  
 商民之工廠林立於中國是故目前係最  
 合機會學習車藝本學堂將來設校學堂  
 于廣州上海北京等區教習車藝故華友  
 今宜即日向學云爾

先父煥連府君痛於八月廿三日不孝紹寬等含淚殯殮叨蒙  
 親屬戚友等敬惠生花賻儀厚誼隆情存殯均感謹登數言藉  
 伸謝悃

紹寬等携眷歸里荷蒙諸親戚友等厚贈珍品得壯行色祇因  
 臨別匆匆未遑一一答謝特誌數言聊伸微忱

大多華商係如意本公司  
 出產之車如有未知其車  
 之好處者仰即光臨瀏覽  
 一設于矢應街九六七號  
 一設于辟矢役街九壹拾號

周耀初影回國相快捷晚晚影到十一點  
 今朝香港滙價每百四十四元四毛



由各市參事與市長開私會磋商。市長與市參事碌氏品匿氏等。皆以爲已將此議罷論。今地古李夫氏將案重提。致紛紛駁論。市投票取決。贊成者得六對四之勝利。市會擬將議案向省會通過然後實行。

昨晚因電線棒及電線被狂風毀壞。本埠與加中及加西各部消息斷絕。祇可由美國聖保羅埠間接通傳。本埠街卡交通幾完全停止。至今日然後復原。自由車因街道濕滑。遇險者頻報。各損失料必以萬計。

●兩飛機尋失踪者  
溫汝祥一日電。加北沿北冰洋岸比沙士海灣無線電站。今晚報告。已有飛機二輛。由律士河北上。沿北冰洋岸追尋失踪兩日之加北航空探礦家八人。一日以前得接報告稱。飛至耳律士河口時。曾降落哈慎公司之舊交易站。惟遍搜不得八人之足跡。

●印度婦縊死市廳內  
車梨城二日電。有一拾九歲之印度婦人。身穿男子衣服。昨晚被扣留在市廳。因他未嘗犯法。仍准之在市廳內行動。不知何故。婦於無人看守時。竟入廁所內。用繩縊布自縊。迨警差發覺。已施救不及。據警差稱。此印度婦人。星期三晚冒認男子。在令技利丕利之麥卡樓旅店住宿一晚。昨日與印度人二名駕車。在馬利威路路墮。遇險。幸未受傷。惟因所駕之自由車。乃屬於雲埠某華人者。故被警差追及。將駕車者拘控駕車致衆於危案。罰款五拾元。印婦與其他印人則未被拘。道經本埠時印婦之行動。令警差生疑。由醫士驗明扣留後。致有此慘案云。當局料死者乃雲埠印人打洛加氏前日失踪之妻。

●兩公司同築鐵路  
滿地可壹日電。詩晏亞總理宜頓氏與詩不亞總理必地氏今日通告。擬於明年建築北亞拉砵打省鐵道支路。直通丕士河流域地方。按北亞拉砵打省鐵路。爲詩不亞與詩晏亞兩鐵路公司所同有。建築支路費用。由二公司同担負。聞此舉爲通貫丕士河流域一帶農場之初步。

▼●承受股份聲明  
啟者片打街東壹百貳拾六號賓路西餐館。因股份孫柱有兄志圖別業願將伊名下股份推與岑女備資承受。經當中訂明交易妥當。自當由岑女備資與該館生意與孫柱有無涉。特此聲明。以免後論。  
岑女特啟

▼●承受菜園告白  
啟者茵陳巢廣利園原日係蘇澤蘇豐等合作生意。茲因志圖別業願將該菜園全盤貨物如生什物等一概頂與三利公司備價承受。訂明拾壹月八號在新泰昌富中交易。倘蘇澤蘇豐等有欠到中西人等數目與該園有關涉。懇請未清者請早日到來報明。理妥若逾期不到。自交易之後。概與承受人無涉。特此聲明。勿謂言之不先也。  
三利公司特啟

◎◎ 乃磨埠有卡笠館出投  
啟者本埠門牌第二號大來館出投。定于十一月二日下午八時半在本公司事務所當衆開投。欲營斯業者請依期到來下闔可也。  
賃期由是年十一月三日至明年十二月卅一日  
中華民國十八年十月卅日  
乃磨埠永發公司啟

啟者弟旅加多年倦而思返荷蒙致公堂隴西堂暨各社團昆  
弟親朋諸公紛紛開會歡送錢以盛筵餽以厚慰情殷義重銘  
感五中惟船期勿迫准一號乘俄國皇后輪東返弗遑壹一踴  
辭殊深抱慊謹登報端藉謝悃聊當擺別機緣如在後會有  
期諸惟珍重統候 旅社 弟 學仁叩

念慶典敬請  
洪門機關  
致公總支堂  
達權總支社  
暨列位昆仲屆時惠然助慶指  
示一切曷勝榮幸 錦補錄達權社啓



始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣家  
實與別家所製功用不同近來廣  
告多冒搜骨丹之名購索諸君請  
看本堂搜骨丹庶免致誤本諸生  
搜骨丹一味不獨搜花柳一科即  
諸般百毒病症用之亦妙誠恐病  
者不察以致藥而不中本醫生所  
醫各種奇難雜症皆以此丹為開  
導之良劑百醫百愈奏效神速名  
為煥血金丹誠不謬矣凡患病者

藥癮皆因氣血不和有因熱極發生有因虛而成癮癮猶似鷄生蛋取拾有百取之不盡弟有消癮之術不受勞苦無論遠近施藥一月癮核全消或有痰塞道滯結成依肉色之陰疽瘰癧或癰或不痛一律均能包消并無痕跡永不復發如有君子染有此症不防告知包醫痊癒或旅外埠請註病原按症施藥內信指示自能施藥快捷痊癒

癮乃毒遺過年膿血淋漓變成漏疾月老成深雖然不疼不痛惟變穿陽症則有性命之虞不可不防如有君子染有此症或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必能醫痊

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得慢熱之品毒血淋漓月老成痔然生痔亦無妨請買本醫生消痔丸自能消除永無後患矣

內消瘰癧丸 每盒三元  
陰疽消核丸 每盒三元  
消漏管丸 每盒三元  
消痔毒丸 每盒三元  
發泡肚痛丸 每盒二元  
花柳痞濁丸 每盒二元  
花柳搜骨丹 每盒二元

大還助戰丸 每樽一元  
心氣止痛丸 每樽二元  
小腸止痛丸 每樽二元  
紅白痢症丸 每樽二元  
百病奇效丸 每樽二元  
補腎固精丸 每盒五元  
壯陽續嗣丸 每盒五元

薛慶慶先生鑒啟者弟染肚痛症數年之久痛苦不堪在唐山屢請中醫士醫治罔效前兩月返來本埠聞先生有非常妙術特求施藥兩星期全愈痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴謝但為同病者告焉

旅雲埠番邑謝培恭頌

522 Shanghai St., Vancouver, B. C.  
Hen Sang Tong

雲高華埠天生堂薛慶慶謹啟

◎恭頌良醫

薛慶慶先生鑒啟者弟染肚痛症數年之久痛苦不堪在唐山屢請中醫士醫治罔效前兩月返來本埠聞先生有非常妙術特求施藥兩星期全愈痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴謝但為同病者告焉

旅雲埠番邑謝培恭頌

◎恩同再造

弟自五歲即染肚痛症至今今年五拾三矣在祖國及來次境後屢請中西名醫治埋均如石沉大海影響毫無病痛輒輒苦難言狀月前特由當近埠來此訪醫幸蒙父人梁九如兄苦紹薛慶慶先生調治罔效登數言藉鳴謝悃并為全病者生失沾此殊恩愧無以報因登數言藉鳴謝悃并為全病者生焉

旅雲埠香山曹根謹啟

◎外科聖手

敢者弟染肚痛症廿餘年痛苦不堪屢請中西名醫均如罔效蒙李惠寬兄介紹薛慶慶施藥四天痊愈見之同春速效特登數言佈告同病者知聞津焉

旅雲中邑安堂蘇河溪頌

◎疾幸無痕

弟有小孩染癰數月腫大如蛋屢請著名醫士均無見效傳聞薛慶慶先生醫癰非常巧手特求施藥兩星期久果然核從內消並無痕跡真大國手之醫術也無以為報特登數言敬以介紹於同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣英恭頌

◎恭頌良醫

弟前年生一瘡於海底部惟後不疼不痛是年見微有膿水流立奏回存術妙心仁易勝佩謝茲錄數言敬告同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣明謹啟

◎險命幸逢良醫醫救

弟前四年生癰屢請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳各助丹費回里到石岐城西由鄭煥榮先生將癰核拔清不料回埠未久滿頸復發大小共計有核廿壹顆頂住耳門行路望大命在頃刻幸遇友人介紹薛慶慶先生施藥三天精神奕奕迨兩星期之久癰核大小全消與鄭煥榮先生施藥手段不相同真靈醫之測藥到回春救回險命無以為報殊深愧慙性錄數言佈告同胞如有同症者可知問津矣

**粵謳覺迷**

唔平瀝水。最益係我地僑胞。嘅陣瀝銀四毫五子係得港紙一元。真正係無幾咁相就。迴憶從前廿載。只。睇今日爲優。第一係留足榮旋。更至得心。應手。好比一帆風順。大添湊合潮流。惟是張滙單。亦要仔細研究。雖則銀行釋。尙有一事堪憂。因近日遍地歹人。立心無限咁奸狡。相。起舊年私換假。令紙兩的相貌。交兩片。銀行。以便他人對。一則扯外人。私將赤帶嚙計較。一則自收自貯。不必另。安撫人求。自古道百密一疏。間中就噉破。小錢費的。可以。萬慮皆休。此策最妙。最良。又最善後。唉。最良。捫心想到。總至憑相交接呀。力是保險良謀。

周耀初影相館特刊

**接整水龍**

本號承接修水龍喉。并裝冷熱水龍電燈。水火等件。自備大車。載各樣器具。到門修整。爲爲利便。并以廉價。相就華友光顧。由電話。知從應速命。

電話詩麼三九二九

L. Drummond  
207 Pender St. F.  
Rear

Phone Sey 3929

VANLIVER, B.T.  
住家電話  
四六四六

七布玩文披露

# 夫妻勿藥有喜 腎虧求補者留意

衛生行大藥房謹啓者鄙人近見僑胞患頤宜行之花柳酒鞭補腎丸以爲大幸特舉假佈以勸人眼簾以廣推廣一日臥病在床招起宜行之衛生寶鑑細心研究似令我病狀因疑生信因信獲救常服了三瓶丸四料戰必獲九十愈前時之頭暈眼花腦筋全失痘痕停止不復服丸數月竟回戎康健再撈工返唐市因妻美居佳因妻體魄單薄頻服白帶結締廿年未曾產過兒女在求求醫調理并服百藥補丸不見功效此次來美以爲挾地清中西醫生醫治經數月之久名毛世英功回憶宜行之三鞭丸及戰必獲丸必令婦科大見玉騰數料三鞭丸乃戰必獲丸以單服其效畢果然見其身體日見壯健前數月產生男兒不勝喜躍以思宜行認真營業方皆信驗不愧爲救國救民之良醫也夫妻感激之忱常存際際前時多思疑宜行之假佈有向良心矣對嚙佳妻界上世因此故悵不詳記宜行之原諒之切謹將來情陳述并求此王刊於俾僑胞有同病者知向津焉特此以鳴謝悃并候

皮社  
Dr. Williams, Cal.

中華民國十七年七月十二日 旅美金頓埠 容菊池上

## 馳名藥酒

始創花柳扶元搜毒酒  
參茸固本藥酒  
三鞭滋補藥酒  
祈蛇祛風濕酒

每樽五元  
每樽五元  
每樽五元  
每樽五元

三鞭補腎丸 大盒十元  
花柳入骨搜毒丸 每盒五元  
強腎固精虛濁丸 每盒五元  
夢遺固精丸 每盒三元  
參茸武溪丸 每盒五元

中盒五元  
戰必勝丸  
五淋白濁丸  
毒中仙丸  
小腸氣痛丸

KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIF. 寄藥郵費 買者自理 總發行所美

|       |       |       |       |          |                    |
|-------|-------|-------|-------|----------|--------------------|
| 小盒二元五 | 每盒二元五 | 每盒二元五 | 每盒二元五 | 大埠奇生行大藥房 | ALFONRIA, U. S. A. |
|-------|-------|-------|-------|----------|--------------------|

|                                                     |       |                                                       |     |
|-----------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------|-----|
| Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.       | 隆興永埠城 | Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.  | 隆益  |
| Hop Wo Co., 346 LaGauchetiere St. N. Montreal, Can. | 和合可地滿 | Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.     | 房藥安 |
| Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.       | 在舖東   | Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.        | 司公利 |
| Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edr ton. Alta.         | 在舖源利廣 | Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.     | 隆昌  |
| Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287               | 在舖号利利 | Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.            | 益利  |
| Saskatoon. Sask. Ca                                 |       | Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.              | 生萬  |
| Quong Chong Tai Co. 249 King St. W. Can.            | 在舖泰昌廣 | WONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C. | 源利金 |
|                                                     |       | GIM LEE YUEN 17 Pender St. VANCOUVER, B. C.           |     |



美和棧第一家臘味發行

**Mee Wo Jan Co. Ltd. 517 Carrall St. Vancouver B C**

啓者本公司係集合美和棧、兆源昌、華安祥、三大家臘味製造廠組織而成。該三大家平日所製之白油腸、鴨肝腸、金銀潤、五花肉等。久爲社會歡迎。今爲擴張生意起見。特將三大家臘味製造廠組織成大公司。務求精益求精。以上副僑胞惠顧之雅意。本公司專用上等鮮肉。配以上等材料。及正山西汾酒。而本公司主人。對於製造臘味。獨具匠心。故所製之貨色。異常鮮明。食味香美。確與別家不同。凡付過國過省之臘味。必經政府特派獸醫官監驗。故用〔美和棧〕之臘味。不特含英咀華。尤合衛生。現當改組伊始。取價從廉。如蒙賜顧。無論大小。一律歡迎。

本公司之臘味無論寄至何國  
何省皆合例入口合例發售  
美國各埠加拿大各埠檀香山  
各埠均有代理發行

美和棧有限公司啓

域多利  
萬育堂  
大藥房  
廣告

本藥行由各出產地辦到大帮

▲正海狗鞭 四鞭之力勇猛非常  
▲正驢鞭 功力宏偉不可思議

▲正老虎鞭 有志補身壯陽健腎者請快來購辦

▲正暉春鹿尾 正野山老抄參  
▲正成箱高麗參 老身花旗參

▲原庄成對自開三星東茸份

▲本堂自訂經驗龜鹿三鞭壯陽健腎

大補茶補血補腎功效非常食過便知其實

發行零沽批價特平遠近交易郵寄快捷  
接做大小丸散依期應命

MAN YUEK TONG CO,  
532 Fisguard St,  
P. O. Box 1447  
Victoria B. C.  
司理關元恩啟

廣東新聞  
父女戀姦

廣州市龍藏街口某泥水店潘某年已四拾 髮妻尙存 生壹女現年拾六歲 貌頗可人 情竇早開 尙未許字 詎潘某頓起獸心 與女發生戀愛 久而久之 女腹澎漲 類似懷孕 以女未出嫁與人 有此孕育 必係勾結異姓而來 力詰究竟 女終不肯答 女母與夫潘某商議 潘某謂現時男妻聆言 夫必有與女發生戀愛無疑 不敢宣揚 潘女遂于前星期產下男孩 潘某夫妻 更不欲家醜外傳 將之秘密撫養 女亦不敢外出 斯時坊鄰洞悉其事 故意往潘店訪談 聞有小孩呱呱啼呌之聲 問其原故 潘夫妻默默無言 坊衆咸稱潘某生女自用世間罕見 現該嬰孩仍然深藏撫養

廣州米價日漲

廣州市米店 近因香港運省洋米稀疎  
內地存貨有限 影響所及 米價驟  
形激漲 連日門沽外洋安運米碌 完  
全斷絕交易 所售者 大都本地米  
而價格又較前增高拾分之一有奇 貧  
民頓形困苦 重以月來雨澤稀少 晚  
造收成 恐非佳象 故本地米價 復  
繼續增高 有加無已 普通最廉價之  
米 每元祇售八九斤 據沙基米行消  
息 如果旬日內 港地仍無大帮洋米  
運入接濟 則市上穀米 勢將求過於  
供 難免發生米荒險象 屆時米價將  
愈趨高漲云

入秋後商品滯銷

香港函 粵省各種入口貨物 無論來自外洋 或來自北省 大部份皆係先到香港 然後轉入內地 惟近年則此種形勢已漸變更 有雲部份之入口貨運由上海運動 以是滬粵間之貨物來往 頗有日見暢旺之勢 入秋以後本爲百貨暢銷時期 惟邇來由滬運粵之貨 反見減少 昨詢之商界中人據言近來各項貨物 均甚滯銷 照向來習慣 此時雖屬暢旺時期 但目下無甚起色 故多有暫停辦貨 以免過於積壓 滬貨來粵減少 即由於此

# 拿獲重要共黨

廿六日下午叁時 憲兵司令林時清  
派出該部偵緝隊長陳炳 率同隊員周  
漢波等 前往西堤亞洲酒店拘捕共黨  
重要分子 果在六三三號房內拿獲共  
黨重要分子鄭超球 檢其行李發覺反  
動份子函件甚多 當即用汽車押其返  
司令部 當時鄭穿金領西裝 面無懼  
容 其年約卅歲 聞鄭甫由香港抵省  
寄寓該酒店 希圖擾亂 爲探員偵  
悉 走報憲兵司令部 故爾被獲

廣濟堂自製新發明機器研藥廣告

KWONG CHAI TONG CO

92 Pendr St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

## 觀參胞僑

## 迎歡別特

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意

壹特色研藥快捷依期無誤  
二特色無論藥之軟硬能研末  
三特色不用將藥焙枯保存原質

用機器研藥有四特色

本堂專辦祖國正地道葯材  
兼各正字號膏丹丸散參茸  
玉桂泡製鮮明熟葯蛤蚧大  
補茶兼各種化庄品發客如  
蒙光顧價銀定必從廉以圖  
久遠交易

常有大帮  
金耳環花旗參  
茵陳跌打化庄品  
發行

**醫 生 林弼臣**  
 專治跌打刀傷 湯火損傷  
 續筋駁骨 遠年爛脚  
 瘰癧喉疔 紅白痢症  
 花柳瘡毒 各種雜症  
 愈全日限

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒一元五

跌打藥水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒一元五

止癢濕毒藥膏每盒一元五

萬應爆脚藥散每罐 貳元  
各種丸藥壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧

仰留意焉

金源雜貨藥材發行

**GIM LEE YUEN LTD**

75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

電話詩麼899

電話詩麼3239

新到大幫冬節送禮各種貨品特別平沽

一百磅庄糖薑拳  
 一磅庄綠瓦盅勿羌  
 二磅庄綠瓦盅勿羌  
 半磅庄紙盒糖羌拳  
 一磅庄紙盒糖薑拳  
 一磅庄莖頭勿青梅  
 一磅庄莖頭勿金橘  
 五十磅庄新槐枝干  
 半磅庄生晒槐枝干  
 一磅庄生晒槐枝干  
 半磅庄生晒糯米枝干  
 五磅庄生晒糯米枝干  
 十磅庄生晒糯米枝干  
 大小珠網花籃  
 各色文華綢球遂頸巾  
 各色女裝繡花絲巾  
 各款男裝白絲巾  
 各色繡翎球綴遂櫃  
 各色繡彩花綢櫃  
 加重文華縐雪白紡綢  
 各種加重絲小衫  
 大小珠仔挽手袋  
 正江西萬年青花插  
 正江西大小花罇  
 正江西織錦茶具  
 各種炮竹  
 時款男女儒履  
 各種電罐茗茶  
 各種錦盒茗茶  
 各種竹籃茗茶  
 各色翎毛摺扇  
 中西文麻雀  
 印花女庄絲外袴  
 各色繡彩長袍  
 各種貨品  
 名目太多  
 不能盡錄  
 畧舉數行  
 敬告僑胞  
 諸君光顧  
 倒履歡返  
 行情印便  
 函索奉呈  
 請為留意

詹陽曆十一月念四號正  
 午爲本社舉行五週年紀念慶典 敬請各洲  
 列位昆仲屆期貴  
 臨助慶并示一切不勝歡迎  
 P. O. Box 927 Kamloops B. C.  
 錦祿達權社同人鞠躬

Standard Alberta Oils Limited,  
 (Non Personal Liability)  
 Stock Selling Office is at the  
 National Traders, 353 W. Pender St.,  
 Telephone Seymour 5913. Vancouver, B. C.  
 股招邊西街打片三拾五百三在舖

市丹達亞兒砵打煤油  
 公司現置有產煤油地  
 近于經出有煤油之油  
 井左右地三千零十個  
 的架公司立案招股一  
 百萬分每分一元所有  
 實業係用現銀購就并  
 無拖欠欲知詳細者仰  
 即照上列門牌光臨便  
 是或移玉至大漢報鄭  
 琰文君處問他指引更  
 好他是本公司之番譯

良好工作 招待週到  
 本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本  
 公司辦法。無別家裝配  
 眼鏡能少過本公司所定  
 之價錢。又無別家能如  
 本公司兩配眼鏡專家工  
 夫之週到。本公司所配  
 售之眼鏡。俱爲德國著  
 名璽士崩咭打路玻璃鏡  
 貴客光顧。請移玉至  
 希士定街西壹一八號爲幸

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊  
 Toric Optical Company  
 Ophthalmic Opticians  
 118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

雲華(華)(英)(客)(棧)  
 重新廣告

啟者本棧重新修飾異常  
 華麗住房光潔新置床褥  
 器具增置冷熱水喉煖汽  
 龍電光燈大加改良煥然  
 一新僑胞惠顧招待妥當  
 價格相宜謹登告白仰候  
 垂青

本棧在片打街東一百零五號  
 電話(詩麗)六八二一參  
 WAH YING ROOMS  
 105 Pender St. E. Phone Sey. 6829  
 Vancouver, B. C.  
 司事羅齊恬伍時令啟







# 新到

宜早購備



Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E  
Vancouver, B. C. Phone Sey. 4425

國產仙花新到年  
將暮矣慶賀新歲  
之物與送禮佳品  
新枝干新糖薑顧  
繡絲髮國產名花  
本店已辦到矣如  
蒙惠顧即定購從  
早付上可免天氣  
嚴寒而國產名花  
不至被霜雪摧殘  
保全國粹矣

▲著名各項丸散  
皇冠化學公司應驗療痔丸  
接理  
香港滙兌  
本總行見票立  
自滙自收快捷

雲 司馬恒兆  
埠 司馬兼存  
香 司馬樞俊  
港 同啓

▲香港  
**五洲滙兌有限公司**  
 廣告

本公司專做滙兌附貯按揭搵生意如各梓  
 里有銀辰寄由本公司轉交家中者香港  
 總行每百元取回用銀一元另附回鄉送  
 到府上帶工一元紙水若干照時價如數  
 奉還倘有不測本公司當照數賠償決不  
 令各梓里稍有失

▲歡迎▲  
 ▲貯蓄▲

三個月期週息叁釐  
 六個月期週息五釐  
 一年期週息六釐

The Wu Chow  
Receiving Agency Ltd  
38 Bonham St, E.  
Hong Kong China  
副理 馬持隆  
總辦 廷同  
白沙城 策廷同  
三合赤坎 啟

楊騰輝反俞電

上海四日電 楊騰輝十月三日電南京  
云 桂省自俞作柏主政以來 引用共  
黨 庇護反動 一切設施 又多乖戾  
且復違抗編遣會決議 將編遣會所  
派委員逮捕 如此妄動 其背叛中央  
逆跡昭著 騰輝許身黨國 只知擁  
護中央 刻正聯合友軍 整戈待命  
誓殲叛逆 尙望中央毅然處置 明令  
討伐 至李師長奮鬥多年 素明大義  
正曉以順逆 或不致供俞逆犧牲  
一切由李國基同志來京面詳等語

# 方振武被殺証實

上海電 此次安慶事件 根據日本電  
通社電訊 方振武有參與張發奎密謀  
嫌疑 因被總部電召返甯拘留 乃派  
第六師方策兼程赴皖 迨方抵安慶  
即被鮑剛旅衛隊殺害 蔣因此將方振  
武於一日下午四時 提出鎗決 查方  
振武原統有四十四及四十五兩師 四  
十四師似守中立 仍以服從中央爲標  
幟 四十五師之一部 聯合阮玄武  
棄安慶圖蕪湖 在合肥附近設行營  
第六師奉中央命令開安慶後 以蕪湖  
位處長江下游 地勢重要 先派一旅  
扼守蕪湖 反動軍計不得逞 是以未  
影響及地方交通

# 和尚尼姑大遊行

北平函 十月五日和尙尼姑道士聚  
千餘 游行請願 收回鐵山寺 先到  
市黨部 提四條 ①將電車工會讓出  
②賠修佛像 ③嚴懲工會負責者  
④保證以後不得侵犯廟產 黨部允和  
平手段調查再議 僧衆又到市府 市  
府接受呈文 卽批 呈悉 已令公安  
社會兩局詳查嚴辦 仰卽靜候解決  
僧衆遂散

# 俄廢帝死於西藏說

西藏電 俄皇以利沙 當列寧革命時  
聖彼得堡之役 有傳其已死於革命  
軍中 後查以利沙逃入中國西藏 此  
次中東路風潮 莫斯科政府在聖彼得堡  
農民家搜得以利沙真像 係最近在西  
藏攝影寄返者 因知以利沙尚在塵世  
乃跟踪尋覓 赤俄之懼白俄擁以利  
沙復國 乃懸重賞 謀以利沙 茲據  
探報 以利沙於前週死於西藏 保皇  
黨於廿九日在聖彼得堡郊外秘密舉行  
追悼 農民參加者極衆 前俄皇以利  
沙時代 俄國民豐物阜 直至今日之  
勞農政府時代 舉國飢荒 撫今追昔  
不禁興感

加 中 最 完 之 藥 材 保 安 堂 廣 告

**Bow On Long (O.**  
P.O. Box 634 Lethbridge Alta

域多永利源  
本號向辦中國雜貨絲苗  
米荳粘米油糖海味食品  
俱全各省地道藥材參茸  
玉桂正字號臘丸花柳搜  
毒丸如蒙光顧貨靚價廉

接理香港匯兌

WING LEE YUEN CO.

543 Figgard St.      Phong 1618  
P. O. Box 1486      Victoria, B.C.

永利源謹啟

四邑星報四十八期到

開花字特別定造紙袋發售

本報啓

AL CO  
l St.  
電話電  
出  
927  
444R

三倫體

三才集

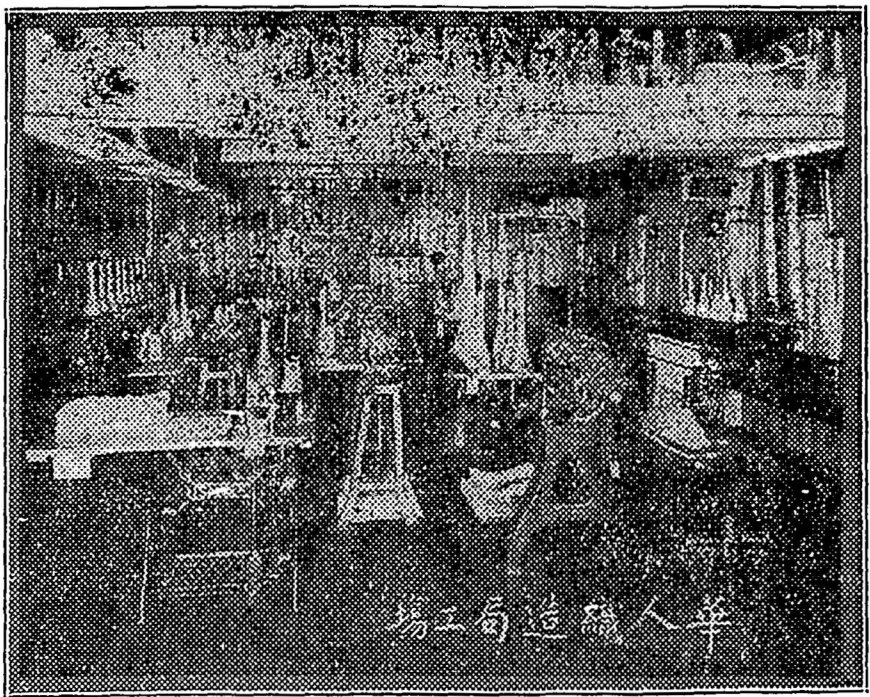
POWER  
13  
七三  
  
PH  
NI

◎ ○ ▲ 華人織造局廣告

啟者本局自開創織造營業以來經有二十餘年之久專辦上等純淨羊毛幼細紗綾精織中西裝男女幼童厚薄光身及花樣大小時款揀結○及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生意日增不勝感佩茲為營業推廣起見故特遷至片打街東邊門牌七拾八號適當華埠中心点昨經開常會通過今年秋季無庸賞格決將所有羊毛揀結○以及背心特別大減價一個月以謝貴客之雅意照原價八折每元收銀八毛例如買揀結○一件該原價八元收現銀六元四毛但價錢不一類推照計凡用過本局揀結○之僑胞無不贊美物質優美工作精良所織之揀結○不惜工料確與別家不同向來銷流極廣每求過於供現再由德國增購新式大機器八架連一向所用之機器共十四架此新式機器自能加減針綾變更○紋款式曲直自如非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠○西人士見者無不讚賞如有坑上僑胞順道返國或遊歷至此光臨本工場參觀無不歡迎兼有內衫褲綾仔絨外褲各色時款羊毛襪綾襪絲襪做工黃斜來布衫褲氈襪水衣○白○紅○灰○淡黃色○羊毛氈被褥○水鴨毛枕頭衣箱笈袋及各種衣服身之所用品俱全不能盡錄但由本局所購之●結衫有不合着者請來函述明如何轉換欲定造揀結○急用者一日之內可能有貨交上

(度尺法)

由胃前橫量至背後又由褲頭圍量以上若干英寸書明付來無悞加拿大外埠光顧之僑胞如先來銀本局包支郵費係由○○○交易貴客自理車費現有各色羊毛綾辦多種僑胞函索即奉



Wah Yan Knitting Mills  
So Hong Po Co  
78 Pender St E. Vancouver B. C.

|           |       |         |       |
|-----------|-------|---------|-------|
| 超等●結      | ●原價列下 | 上等●結    | ●原價列下 |
| 匙羹反領      | 九元七五  | 匙羹反領    | 八元五   |
| 匙羹領       | 九元二五  | 匙羹領     | 八元    |
| 罇領        | 九元    | 罇領      | 七元七五  |
| 女唐裝       | 九元    | 女唐裝     | 八元    |
| 開胃背心      | 六元二五  | 開胃背心    | 五元五   |
| 密胃背心      |       | 密胃背心    | 五元    |
| 匙羹領羊毛夾絲細柳 | 八元    | 匙羹領織各色花 | 八元    |

以上價錢照原價八折即每元收銀八毛諸君呀良機勿失

華人織造總局司理人白沙北坑人  
總理黃滄世司理黃景濂同啓

雲埠明和鐵行

▲諸君注意  
(孖人嘜) 大小各器具俱全  
價甚相宜



MING WO HARDWARE CO  
 23 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 (詩摩) 三三〇五 Phone Sec. 3705  
 片打街東門牌二二三號  
 雲明和鐵行總理黃昭立啓

[illegible]

**注** 花柳白濁淋汁每罇銀壹元內傷吐血汁每罇銀壹元掃火瀉水  
 花柳白濁浸汁每罇銀壹元遠年楊梅疔毒汁每罇銀壹元心痛汁  
 疔疔楊梅瘰癧汁每罇銀壹元急慢瘰癧瘰癧汁每罇銀壹元消痔瘡汁  
 立止瘰癧瘰癧九每罇銀壹元腎虛虛脫痛瘰癧九每罇銀壹元三鞭補血汁  
 立消兒胎毒膏每盒銀壹元久戰不愈散膏每盒銀壹元消痔瘡汁每罇銀壹元  
 立消陽氣痛汁每罇銀壹元婦科經期腹痛九每罇銀壹元遊癰疔毒汁每罇銀壹元  
 跌打遠魂止痛九每罇銀壹元凡傷牙痛藥水每罇銀壹元消腫脚汁每罇銀壹元  
 化痰降氣止咳九每罇銀壹元光明退膜散每罇銀壹元婦科產後腹痛汁每罇銀壹元  
 風濕腫痛癰疽汁每罇銀壹元沉痾消毒瘰癧散每罇銀壹元萬應瘰癧藥水每罇銀壹元  
 跌打打症止痛散每罇銀壹元花柳白濁散每罇銀壹元立止頭暈藥水每罇銀壹元  
 跌打打症止痛散每罇銀壹元花柳白濁散每罇銀壹元立止頭暈藥水每罇銀壹元

Lee Hock (how) 11 Pender St. W.  
Vancouver B.C. Phone D 4134; 523L.

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正舞胆  
雲高華安和  
參茸藥材發

兩廣中醫學堂  
優等畢業生

治治治  
 館  
 旅旅旅  
 大  
 GEORGE HOTEL  
 Phone Sey. 92750  
 207 Georgia St. E.  
 Vancouver, B. C.



雲高華

# 萬源昌

加拿大

MAN YUEN CHONG CO.,  
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

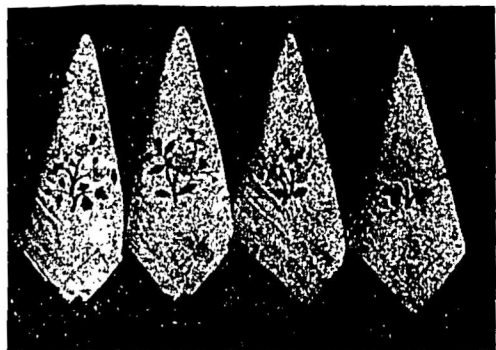
雙托水仙花頭  
庄庄頭糖薑  
生晒米糍枝干  
海宴新鮮蠔油  
油米茶糖雜貨  
各樣罐頭食品  
磁器竹器用具  
藥材膏丹丸散  
顧繡絲髮俱全  
各埠僑胞賜顧  
不論大單小單  
一律大加歡迎  
萬源昌謹啓

雲合生號  
HOP SANG CO.  
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8266

(冬節送禮貨品又到)  
雙托水仙花  
大小庄糖薑  
四磅鴛鴦毯  
各號款式鞋  
(各款炮竹俱齊)  
廿四景福炮  
頭金盤喜月  
打庄牛女會  
加炮大喜火  
七星吐明珠  
廣萬隆溪炮  
打庄連陸炮  
三托高朗月  
大雲煙吐錦  
錦菊月輪車  
大九龍吐珠



毛六條壹巾絲花角壹繡寸七拾是此



以上(送代樣)

各款男女絲巾  
九寸吼邊綉四角花絲巾壹打五元  
八寸淡彩綉四角花絲巾壹打五元  
拾二英寸各色文華綉絲巾壹打五元  
拾二英寸印花星絲巾壹打四元半  
十四英寸印花絲巾壹打四元半  
壹尺二雙口素綉巾壹打五元七角  
壹尺四雙口素綉巾壹打八元  
壹尺四雙口素綉巾壹打九元  
壹尺四雙口素綉巾壹打九元半



此是最靚軟綉花官袍



各款綢緞禮堂  
二尺八色綢緞毛球禮堂一張拾八元  
二尺八色綢緞毛球禮堂一張九元半  
二尺八色綢緞毛球禮堂一張九元半  
二尺八色綢緞毛球禮堂一張九元半  
二尺八色綢緞毛球禮堂一張九元半  
二尺八色綢緞毛球禮堂一張九元半  
二尺八色綢緞毛球禮堂一張九元半  
二尺八色綢緞毛球禮堂一張九元半



毛綉花繡長寸五拾七闊寸五十二是此  
元二十二張一打琴繡球

## 國光絲綢公司

KUO KONG SILK CO.  
27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4918  
店商之備完最物貨禮送

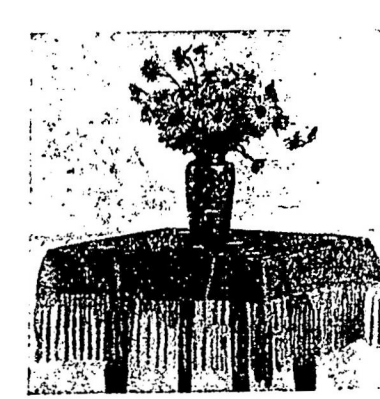
雲高華埠  
片打街東

▲解決冬節送禮的問題  
送禮的意義。是聯絡感情和表現愛好的。所以  
送禮之物品。(一)要受者的適合(二)要趨時。中國  
◎嬌艷的綾羅綢緞 ◎五光十色的禮堂  
◎新款的絲巾搭巾 ◎趨時的文華綉衫  
是最合送禮之物品、諸君不要費神、請交給國光公司、替  
諸君解決一切、本公司之貨價目錄現已印就、所有送禮及  
需要的貨、應有盡有、賜函取閱、當即奉上、



各款男女絲綢搭巾

五十四寸綉花文華綉搭巾一條六元  
五十四寸文華綉搭巾一條五元  
五十四寸大花文華綉搭巾一條四元半  
五十四寸銀灰文華綉搭巾一條四元半  
五十四寸白絲綉搭巾一條四元半  
五十四寸雙綉文華綉搭巾一條五元  
五十四寸雙綉文華綉搭巾一條五元  
五十四寸雙綉文華綉搭巾一條五元



此是綉球毛綉禮堂

## 環球公司鐵行

(磨詩)(話電)  
四九九四  
Phone  
Sey. 4994



本公司現辦到大  
幫民且鑄包線。  
特殊平賣。無論  
任何西人發行價  
格。總不及本公  
司包綫批價之平  
細查便知

WANCOW CO. LTD HARDWARE  
137 Pender St. E Vancouver, B. C.

張開號七廿百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

通訊處 Kwong Sang Lung Co.  
539 Carrall St. Vancouver B. C.  
電話 5020

●并製有各種經驗膏丹丸散發售  
●醫學雜誌衛生書籍歡迎各界到閱研究至遠居別埠欲研  
究衛生或染有疾病未能出埠就醫者請不請本醫生發藥醫治  
若列明症候及原因來函詢問亦為之研究盡已所知如何醫治  
如何禁忌詳細回答問者要付下回信士担一個空函恕不  
答覆特聲明  
●醫寓雲埠卡路街廣生隆藥材店  
●電話 瑞英昌 失應五〇一〇 Sey. 5020



▲良醫妙藥  
李門順先生專醫外科奇難雜症秘傳仙方工夫老到名副其實  
信而有徵不圖假冒圖利者比也弟偶生疔瘡百藥備施毫無  
功效幸延李先生醫治一經敷藥痛苦頓除疔毒全消感  
先生醫德之功無以為報爰登報以誌頌之曰良醫妙藥  
李門順先生醫寓之住址請到活生行一問便知  
弟林華恭頌  
廣東省城衛生局林道一方脈  
考取正式中醫醫生

醫西  
悅如徐  
Dr. Phillip Y. Chue, M. D.  
醫館 501 Main Street 藥房電話 Sey. 2183  
Vancouver B. C.  
醫館電話 Sey. 5106 住宅電話 Bay. 1558L  
特別時間另議

◎台山嶺南銀行廣告  
一、本行於民國十二年集資本銀五十萬  
一、開辦設於台山城內西門外城邊  
一、分行設於香港、廣州、汕頭、梧州、  
一、鎮江、蘇州、無錫、揚州、寧波、  
一、上海、漢口、天津、北京、大連、  
一、青島、長春、哈爾濱、瀋陽、  
一、營口、安東、撫順、鞍山、  
一、本行辦理各項銀行業務、  
一、存款、放款、匯兌、貼現、  
一、倉庫、保險、信託、代理、  
一、本行信譽昭著、手續簡便、  
一、利息優厚、歡迎各界光臨、  
一、總行設於台山、分行遍設各埠、  
一、Sai Mon City, Toisan District,  
一、Canton, China  
總司理黃芳南謹啟

元發貨雜發元  
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd  
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Doug. 5583  
冬節將屆  
靚水仙花  
新槐枝乾  
糯米糖薑  
各款炮竹  
各款糖果  
錦盒岩茶  
日用食品  
應有盡有  
發行零沽  
額外克己  
電話 德忌利市  
五五八三  
元發祥  
元發祥  
元發祥

好核旅館  
本旅館在於喜市靖街門  
牌一百廿二號特別改良  
房口通氣充足盡用新款  
傢私房內暖氣龍外熱水  
俱全僑胞光顧額外歡迎  
The Howard Hotel  
Lee Poo  
122 Hastings St. E.  
Vancouver, B. C. Phone Sey. 20640  
司理人李富披露



監生 孟義  
 診脈寓大觀客棧  
 包醫風癱牛身不遂  
 通軌處  
 TaiQuon Rooms  
 100 Pender St. E  
 Vancouver B. C.  
 電話失應 1852  
 擅理婦科小兒  
 週身不遂限日全愈







虞初志

玉鶯記  
(四)  
(十)  
(梅影生)

馮笑曰。爾毋據述斷事。本縣所以竊竊致疑者。正以爾妻。知死者有此玉鶯哥耳。生曰。賤荆知有玉鶯哥。何反致疑。馮曰。他不具論。今但就爾言研究。試問案情發生後。爾與妻同房共室。曾一見玉鶯哥映入眼簾否。即謂其收藏隱秘。然自彼入獄後。所有大小箱篋。皆歸爾保管。汝於啟視時曾覘及否。生被此兩詰。頓覺啞口無言。

書義妓阿鳳  
恨我

詭詐相尙。社會晉

爲女子。更不幸薄命之身。淪落地獄。何必以身世強求人憐。而貽祖宗羞耶。三愛憐之心。油然而生。自後酒食酬酢。必徵之來。積久相稔。低訴身世。本姓王氏。名鳳。行六。父本顏料商。坐擁鉅資。歐戰壹役。喪失殆盡。晚景頗唐。憂鬱以終。母老家貧。無以餬口。遂將愛女鬻之娼門。強笑逢迎。終非久計。擬擇人而事。奉母天年。無愧對老父於地下矣。未完

南京之黨國訃音

趣緻聞

自共產黨發明「標語工作」之後。國民黨學之。凡都邑市鎮。屋壁廟隅。乃至電柱茅坑。應有盡有。觸目皆是。光怪陸離。最近南京道上標語。竟發現黨國訃音。極其有趣。不知何人作此惡劇也。茲照錄之如下。

不孝黨子黨孫等。罪孽深重。不自隕滅。禍延

顯考黨國府君。痛於訓政元年十二月三十日。病終南京正寢。溯生於訓政元年壹月壹日。積閏享壽剛壹歲。不孝黨子黨孫等祇顧打仗。相殺戰場。不及延醫調治。侍奉湯藥。

**忠實之洪門會員速宜註冊**

。遽聞慘耗。匍匐奔喪。愴地呼天。  
。哀號莫及。親視含斂。權厝孫陵。  
。擇吉奉安。哀此訃聞。

酒醉原是假。扯裙一定真。閉門家  
裏事。莫被外人聞。無相干。無相  
干。

珠江贛

講到情字

標語。雖因襲舊計文法。亦可謂極創造之能事。壹入人民腦中。分外易記。警察雖毀之。而街談巷議。仍喋喋也。

講到情字、係有假真。真情相愛略、唔見得幾多人。真正愛情、你估係邊壹份。情同骨肉、第壹是家內雙親。更有結髮荆妻、自好相近。

解  
頤  
語

錯扯姨裙

某生宴於岳家。因醉而留宿焉。晚間。小姨送枕至。某生忽牽其裙。小姨羞駭萬狀。急拒逃。生晨起。見桌上有箋一方。執而讀之。詩曰。昨晚送君枕。因何扯我裙。我父生兩女。各配一夫君。唔知醜。唔知醜。

吳佩孚題竹詩

其廿八 四季竹

生自知唐突。亦書箋於桌上而出。昨晚某酒醉。朦朦見未真。衣衫同

一樣。錯認枕邊人。我唔該。我唔該。

蓬萊大竹凌蒼穹  
節勁心虛氣吐虹

金纖維)

[illegible]

▲紀念預啓  
本支社茲擇于  
十一月拾號舉  
行三週年紀念  
慶典敬請  
洪門機關  
致公總分堂屆  
達權總支社  
期派員駕臨指  
示不勝榮幸  
一二  
達權支社啓

司公到

雲高華

司理李日如啟

不拘委附快事慢事定必  
周旋無誤斷不致負所托  
焉敢竭鄙誠佇候明教

FOO HU  
127 129  
VANCO  
PHON

店商

啓者本社擇于陽歷十一月十三日舉行二週年紀念慶典統請致公總分堂達權總支社暨諸昆仲屆時貴臨助慶並指示一切曷勝榮幸

金倫打達權支社同人鞠躬

▼◎▲紀念慶典預告

海 上 東 廣

名 馳 用 家 堂 和 保

靈保丹

和氣珠璣解毒丹

保和堂強精補腦

大衛氏

化癰仙露

皮膚聖藥

退熱靈丹

本支部謹擇於  
 陽曆十一月  
 舉行七週年  
 紀念盛典敬  
 請李隴西堂  
 敦宗公所暨  
 昆仲屆時貴  
 助慶指示一  
 賜勝榮幸  
 通訊處  
 Lee Dun Dong Association  
 565 Fisgard, St. P. O. Box 1413  
 Victoria, B. C. Can.

貨百華中  
 輔行  
 新辦  
 加拿大  
 古屋商店本店  
 216 2nd Ave. So. Seattle Wash.  
 (電話) 矢磨二九二三  
 本公司具資分設支行在  
 香港派件專司搜辦中國  
 南北貨品大幫運來以應  
 此間僑商就近採辦  
 嘉客惠顧可以選配任意  
 NG COMPANY  
 PENDER ST. E.  
 UVER B. C.  
 SEY. 3440



花旗參  
除熱病  
第一好

萬國洋參公司

The International Ginseng Company

353 Third Ave. New York City

萬國花旗參公司先生張：

請速由 (C. O. D.) 寄來

☐ 甲等參每磅五元.....磅

☐ 乙等參每磅十元.....磅

姓名\_\_\_\_\_

英文地址\_\_\_\_\_





利域  
冬節  
新到  
大幫  
禮品  
觀水仙花  
錦盒枝幹  
錦盒糖羌  
瓦盅密羌  
自製臘味  
價單印便  
男女絲巾  
綉花枱山  
錦盒茗茶  
各種炮竹  
各種齊備  
玉索即寄  
祝華啓

裕綸德記雜貨行

YEE LUN ARK KEE & CO.  
534-9 Fisguard Street  
P.O. Box 1514 Phone 2180  
VICTORIA, B.C.



雲高華  
 益生旅店廣告  
 Phone Sey. 5658  
 Yick Sang Rooms  
 213 Pender St. E.  
 Vancouver B. C.  
 本店開設  
 唯一地址  
 窗牖通爽  
 浴房皆備  
 店在海旁  
 尤其餘事  
 迎送有車  
 歡迎靡既  
 係在雲市  
 房間床褥  
 冬有煖氣  
 香港益生  
 華麗佈置  
 華國同埠  
 不悞行期  
 華區中心  
 潔淨無疵  
 冷熱水喉  
 通同接理  
 招呼妥當  
 上落兩宜  
 僑胞下榻  
 蔡英秋  
 蔡傑露  
 黃經緯  
 蔡廷熒  
 甄顯常  
 黃德湯  
 香港司理人  
 雲埠司理人

新統曹軒心存  
 (慶祝通軒本)  
 C. T. SUN  
 900 Temple Street  
 Los Angeles, Cal., U. S. A.  
 行總發批埠外  
 救急良方  
  
 丸散目錄  
 寄便閱取函來  
 本軒近數年來  
 對於僑胞之惠  
 顧較本軒膏丹  
 散折宗例再  
 有扣折特咸  
 佈告俾週知  
 倘若惠顧次  
 滿者九折上  
 基折者八折  
 其折俱照目  
 原價折扣收  
 商家長期代  
 理

秘製經驗丸  
壯陽暖腎速少丸 每盒統  
龜鹿滋陰丸 每盒統  
補腎壯陽酒 每樽貳  
勒鈴蛇犬補藥水 每樽貳  
無夢遺精補腦丸 每盒貳  
專治久年虛濁丸 每盒貳  
腰痛獨步藥水 一〇三元  
解扶元使毒藥 貳元  
神效白濁藥水 每樽貳  
外射白濁止痛水 每樽貳  
五淋白濁止痛水 每樽貳  
花柳疳疔濁毒丸 每樽貳  
花柳疳疔骨痛丸 每樽貳  
撞紅月婁毒丸 每樽貳

榮榮公司臘味專賣家

雲高

Wing Wing Co.  
111 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味發行貨美價廉久蒙僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚鴨腎無不齊備并有乾水鹹菜發售諸君惠顧批價格外相宜

電話失磨九一七六

加拿大  
暗市黨  
**合和隆記**  
本號常有合時  
土產中西瓜菜  
香芹仔椰菜仔  
發行取價從廉  
諸君光顧無任  
歡迎  
Hop Wo Lung Co  
P. O. Box 455  
Armstrong, B. C.  
司理人梁軒啟